

# NEOCLIMA

Керівництво з експлуатації

МИЙКА ПОВІТРЯ

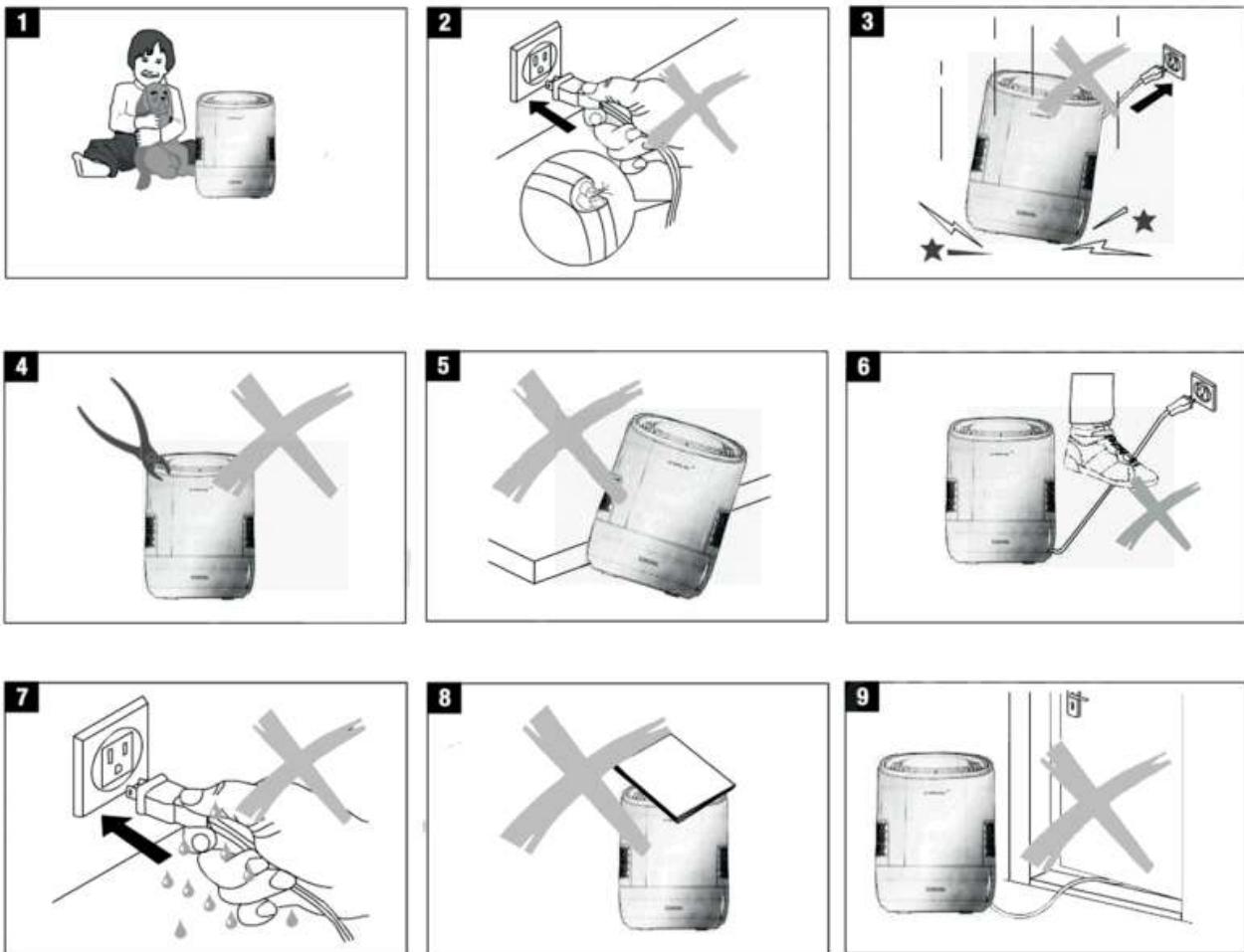
МР-15



## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Щоб запобігти ураження електричним струмом, або виникненню травм при користуванні пристроям завжди дотримуйтесь основних правил безпеки, в тому числі наступних:

- Уважно прочитайте всі інструкції перед використанням пристроя.
- Переконайтесь що потрібна напруга відповідає напрузі в Вашій електромережі.
- Перед використанням пристроя уважно прочитайте вказівки щодо експлуатації.
- Пристрій повинен знаходитись в зоні не доступній для дітей. Не дозволяйте дітям грati з пристроям. Ніколи не залишайте дитину без нагляду поруч з працюючим пристроям (мал. 1)
- Не користуйтесь пристроям якщо пошкоджений шнур або вилка живлення (мал.2) Не користуйтесь пристроям, якщо він має пошкодження або впав (мал.3). Поверніть його для перевірки або ремонту в сервісний центр (мал. 4)
- Пристрій слід використовувати на твердій, рівній та горизонтальній поверхні (мал.5)
- Встановлюйте пристрій в такому місці, де ризик того що його можуть зачепити та перекинути мінімальний. (мал. 6)
- Пристрій потребує регулярної очистки. Див. розділ інструкції «Рекомендації щодо обслуговування пристроя»
- Не занурюйте пристрій в воду, для очищення корпусу використовуйте чисту вологу тканину. Не використовуйте абразивні миючі засоби або розчинники для очистки.
- Пристрій використовуйте тільки в повному зборі. ЗАВЖДИ відключайте пристрій від електромережі перед переміщенням пристроя, наповненням резервуару, зливу води, перед очищенням , обслуговуванням пристроя, складанням або розбиранням окремих вузлів якщо ви не користуєтесь пристроям тривалий час.
- Не тягніть за шнур, щоб вимкнути пристрій з розетки. Для відключення пристроя із електромережі беріться безпосередньо за вилку. Не відключайте пристрій з електромережі мокрими руками (мал.7)
- Ніколи не прокладайте шнур під ліжком, і також не кладіть на гострі або гарячі предмети. Слідкуйте, щоб шнур не перегинався, і на нього не наступали. (мал. 3)
- Ремонт електропристрій повинен проводитись тільки кваліфікованим персоналом. Неправильний та не кваліфікований ремонт може привести до нещасних випадків або травм.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений кваліфікованим спеціалістом на новий, щоб запобігти ураження електричним струмом і виникненню пожежі.
- Цей пристрій не призначений для використання людьми з обмеженими фізичними вадами.
- Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.
- Не використовуйте пристрій для інших, не призначених для використання цілей.
- Даний пристрій призначений тільки для домашнього використання.
- Не використовуйте пристрій в приміщенні в якому присутні горючі гази та випаровування.
- Не допускайте потрапляння на пристрій капель дощу, не використовуйте його в занадто вологому приміщенні (ванна кімната, сауна і т.д.).
- Пристрій повинен знаходитись в вертикальному положенні
- На пристрій не можна сидати, ставати, класти тяжкі речі.
- Використання домішок до води, таких як наприклад ефірні масла, ароматизовані рідини, очищувальні засоби і т.д. пошкоджують матеріал баку і всього пристроя в цілому. Будь-яке використання подібних добавок знімає гарантійні зобов'язання з виробника/продавця.



## ПРИНЦІП РОБОТИ

Зволожувач-очищувач повітря використовує технологію очищення повітря – «Мийка повітря», здатну не тільки очищувати, а і насычувати повітря частинами води, досягнувши м'якого і рівномірного зволоження повітря, максимально приближеного до природнього. Повітряна маса потрапляючи в прилад, стикається із зволоженими в воді дисками і поширюється по приміщенню. Диски мають спеціальну спіральну форму і об'ємну шорстку структуру. За рахунок форми і структури дисків у потоці повітря виникає додатковий опір, посилюється ефект протягування забруднення із повітря, а також води з приладу. В результаті каплі води що утворилися, утворюють ефект водного бар'єру для повітря і мікро частин в ньому. Оскільки диски обертаються, тяжкі частинки із повітря осідають на них і змиваються водою в нижній піддон. Очищене від забруднення повітря насычується молекулами води і поширюється в приміщенні.

## ОСОБЛИВОСТІ ОЧИЩУВАЧА – ЗВОЛОЖУВАЧА

- Технологія очистки повітря – гідро фільтрація (мийка повітря).
- М'яке і рівномірне зволоження.
- Автоматичне вимикання при відсутності води.
- Висока ефективність очищення і зволоження.
- Функція іонізації.
- Три режими продуктивності.
- Автоматичний контроль вологості (авто режим)
- Датчик рівня води.
- Блокування натискання кнопок.
- Цифровий індикатор вологості.

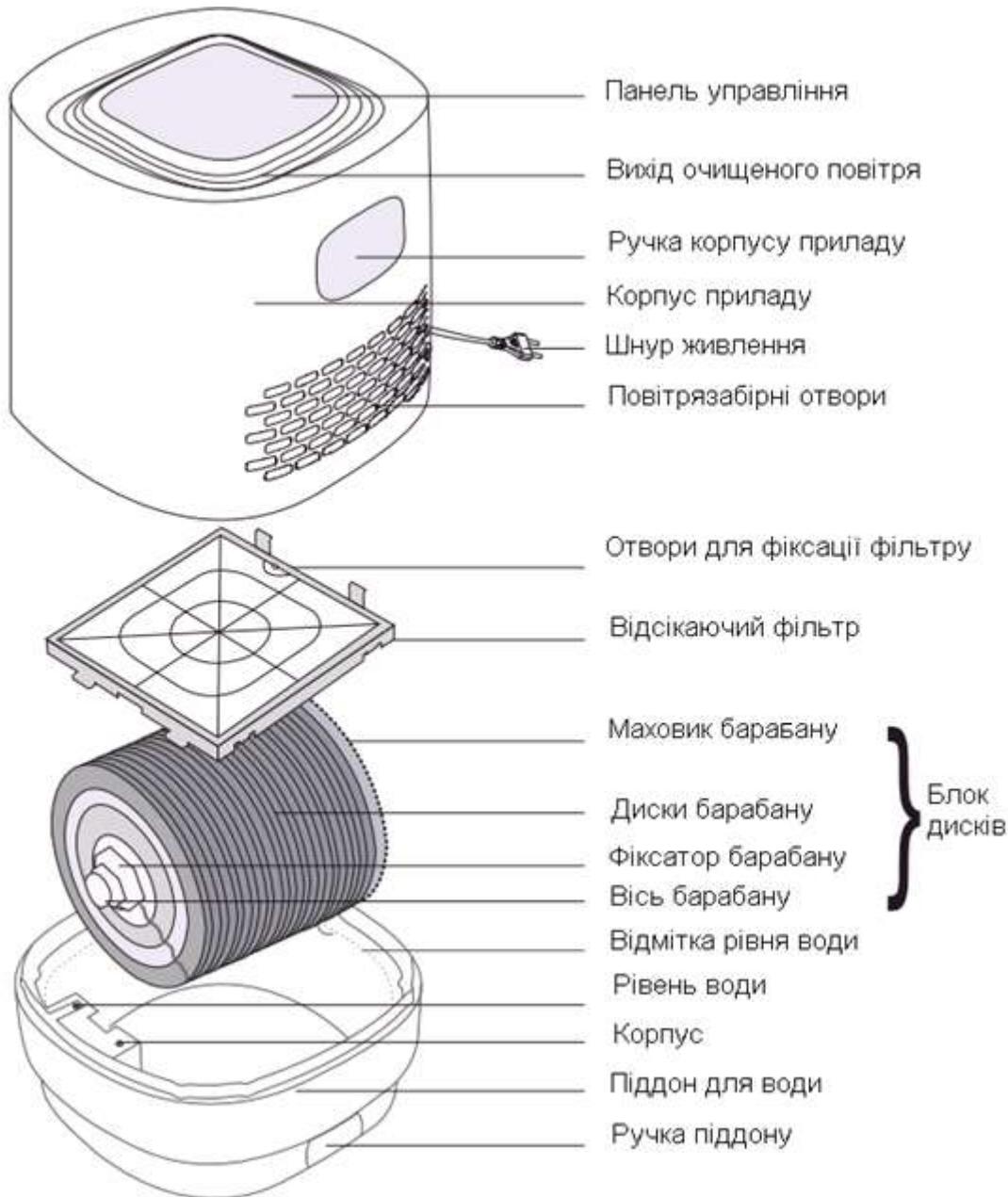
## ФУНКЦІЇ ЗВОЛОЖУВАЧА-ОЧИЩУВАЧА

- Функція регулювання продуктивності “MODE”  
Прилад оснащений трьома режимами продуктивності: “LOW” (мінімальна продуктивність), “MID” (середня продуктивність) і “HIGH” (максимальна продуктивність).
- Нічний режим “SLEEP” передбачає зниження повітрообміну (зниження швидкості руху повітряної маси що проходить через прилад) при низькому рівні шуму (рекомендується використовувати даний режим вночі або під час відпочинку). Особливістю режиму є перехід будь якого режиму (LOW, MID, HIGH, AUTO) продуктивності в мінімальний з одночасним загасанням більшої частини інформаційних індикаторів, за виключенням символів живлення приладу і нічного режиму.
- Функція «турбота про здоров'я», автоматичний режим «AUTO».  
Завдяки тестуванню протягом багатьох років, і накопичуванню досвіду, була розроблена функція «турбота про здоров'я» з цілю досягнення потрібного темпу роботи, необхідного для підтримки здоров'я. Ця функція дозволяє не перевищувати зволоження у приміщенні, і втримувати вологість на необхідному рівні. При вологості в приміщенні нижче 40% прилад буде працювати в режимі «HIGH» і буде прагнути досягнути 40% рівень вологості, при 40% - 60% в режимі «MID», вище 60% буде працювати в режимі «LOW».

### ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!

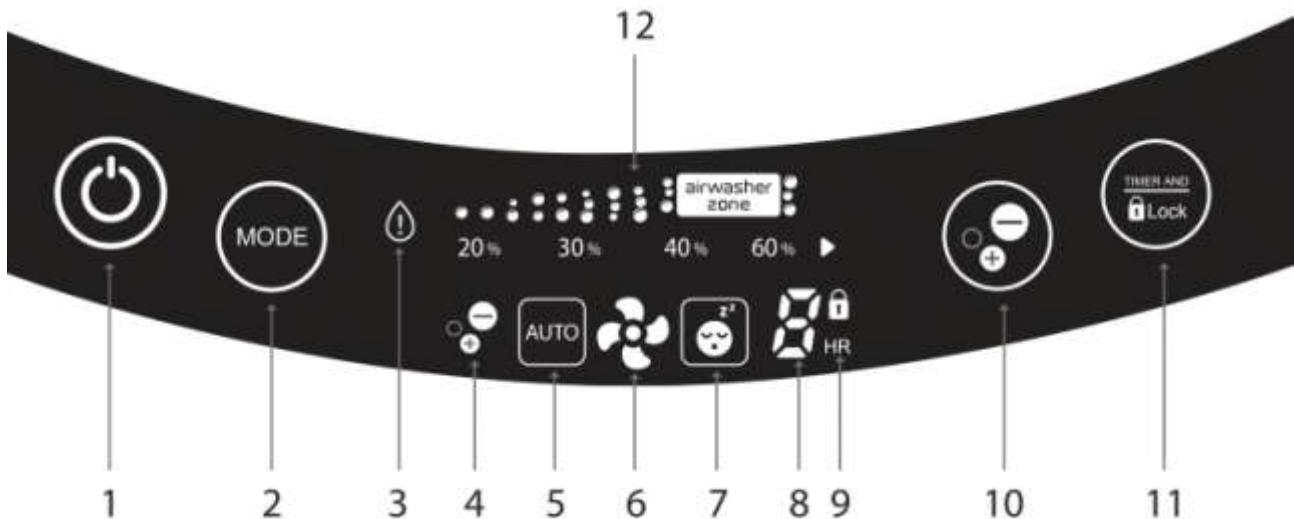
Як будь яка мийка повітря, даний прилад використовує метод природного випаровування! Цей метод при певній температурі повітря, не буде випаровувати воду більше, ніж дозволяє фізичний процес. Наприклад, при температурі 21-24°C відносна вологість не перевищить 40-45%, при умові, що вода в приладі не нагрівається штучно.

- Функція іонізації «ANION».  
Даний прилад оснащений генератором негативних іонів. Негативні іони сприяють оновленню організму, зникненню втоми, підвищенню працездатності, покращенню сну і мають ряд інших додаткових переваг. Дану функцію можливо відключити натиснувши відповідну кнопку на панелі управління.
- Блокування натискання кнопок (захист від дітей).  
Функція дозволяє попередити помилкові натискання на кнопки управління.
- Таймер «TIMER».  
Скориставшись функцією таймер, можливо задати інтервал часу на вимкнення приладу. Цикл інтервалів: 1-2-3-4-5-6-7-8 годин.



## ВКАЗІВКИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

- Перед першим ввімкненням, особливо якщо температура на вулиці нижче нуля, дайте приладу нагрітися при кімнатній температурі протягом однієї години.
- Прилад рекомендується використовувати при температурі від 5°C до 40°C, і відносний вологості не більше 80%.
- Використовуйте тільки чисту воду, температура якої не повинна бути вище 30°C.
- Перед тривалим виключенням (більше 2 діб) зливайте воду із піддону, просушить блок дисків.
- Інструкції по очищенню блоку дисків і піддону читайте в розділі «Рекомендації щодо обслуговування приладу»



1. Кнопка ввімкнення / вимикання.
2. Кнопка вибору режиму продуктивності.
3. Індикатор низького рівня води.
4. Індикатор іонізації.
5. Індикатор автоматичного режиму.
6. Індикатор вибраного режиму роботи.
7. Індикатор нічного режиму.
8. Індикатор таймеру
9. Індикатор блокування кнопок.
10. Кнопка ввімкнення і настройки таймеру/Блокування кнопок
11. Кнопка ввімкнення і настройки таймеру/Блокування кнопок
12. Індикатор поточного рівня вологості.

## КЕРУВАННЯ ПРИЛАДОМ

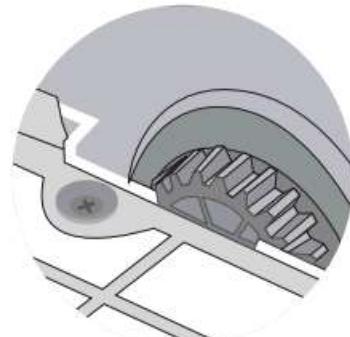
- При підключені приладу до джерела живлення на панелі управління загориться індикатор живлення (1).
- Кнопка ввімкнення/ вимикання «POWER» (1).  
Натисніть кнопку «POWER» (1) для ввімкнення приладу. Повторне натискання на цю кнопку призводить до припинення роботи приладу і переходу в режим очікування.
- Кнопка вибору режиму продуктивності «MODE» (2)  
Натисніть кнопку «MODE» (2) для вибору режиму продуктивності. Є три основні режими роботи: «LOW» (мінімальна продуктивність), «MID» (середня продуктивність) і «HIGH» (максимальна продуктивність), а також автоматичний режим «AUTO»(5) та «НІЧНИЙ РЕЖИМ»(7). При виборі того чи іншого режиму на панелі відобразиться індикатори (5-6-7).
- Кнопка ввімкнення іонізації «ANION» (10).  
При натисканні на кнопку увімкнеться генератор негативних іонів, на панелі управління загориться індикатор іонізації (4).
- Кнопка «TIMER» (13)  
При натисканні на кнопку таймер «TIMER» (11) ви можете задати інтервал часу на вимикання приладу від 1-го до 8-ми годин, з інтервалом в 1-ну годину. При цьому на панелі управління відобразиться вибраний час (8)

# NEOCLIMA

- Кнопка блокування від помилкових натискань і захист від дітей «TIMER» (11).  
Натискання з одночасним утриманням кнопки «TIMER» (11) протягом 3-х секунд дозволяє заблокувати / розблокувати працездатність кнопок управління від помилкових натискань. При ввімкненні функції відобразиться індикатор блокування кнопок (9).
- Індикатор поточного рівня вологості (12)  
Показання індикатору текучої вологості можуть змінюватись динамічно. Орієнтовно співвідношення показань: «LOW» - низький рівень вологості (<20%-30%), «MID» - середній (30%-40%), «HIGH» - високий (50%->60%).
- Індикатор низького рівня води (3).  
Коли рівень води в піддоні знизиться до мінімального, загориться індикатор низького рівня води (3). Водночас з цим пролунає декілька звукових сигналів, сповіщаючи про нестачу води, після цього прилад вимкнеться.

## ПОРЯДОК ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

- Для того щоб залити воду у піддон, візьміть за ручки корпус приладу, зніміть його, піднявши на верх і відставте в сторону. Двома руками візьміть піддон (з барабаном або без) за ручки, заповніть водою до відмітки рівня. Щоб запобігти випадкового падіння добре тримайте двома руками. Перемістіть заповнений піддон в місце експлуатації. Встановіть корпус приладу на заповнений водою піддон так, щоб маховик барабану співпав з приладом.
- Підключіть прилад до електричної електромережі, натисніть кнопку включення «POWER», використовуйте кнопки на панелі управління для вибору бажаного режиму і часу роботи приладу. Точний опис значень кнопок ви можете знайти у розділі «Керування приладом».
- Для виключення приладу натисніть кнопку «POWER». Від'єднайте прилад від електромережі.



## ПРАВИЛА ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

- Прилад повинен встановлюватись на відстані не менше 10 см від стін і батарей опалення.
- Безперешкодний доступ повітря до приладу збільшує його ефективність і продуктивність.
- Не встановлюйте прилад на килим, або килимове покриття.
- Заливайте в прилад тільки холодну воду (не більше 30°C). Гаряча вода може пошкодити диски барабану та інші частини приладу.
- Рекомендується використовувати очищено воду (відфільтровану). В даному випадку очистка дисків барабану і піддону для води може проводитись рідше, ніж з використанням води із під крану.

- Всі елементи пристрою виготовлені з крихкого матеріалу. Будьте обережні, не роняйте і не стукайте прилад.
- Заливайте в піддон тільки чисту воду без додавання будь яких ароматичних або інших домішок. В іншому випадку це може привести до протікань води і появи мікро тріщин та тріщин в резервуарі, а також втрати властивостей та пошкодженню дисків.
- Додаючи свіжу воду, завжди виливайте залишки тої що використовувалась до цього.

**УВАГА!**

Зволожуючі диски здатні абсорбувати із води домішки (кальцій, вапно, залізо і т.д.) під час роботи. Тому один-два рази в місяць, в залежності від якості води диски необхідно очищувати від мінерального нальоту.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИЛАДУ**

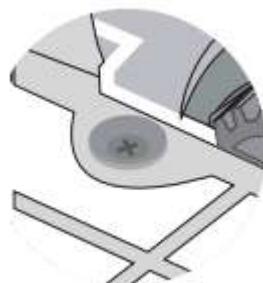
- Регулярна очистка піддону і блоку дисків.

В процесі експлуатації, в піддоні накопичується бруд, тому його і блок дисків необхідно періодично очищувати. Для очистки використовуйте мильний розчин і м'яку тканину або губку. Після очистки помийте піддон і диски проточною водою. Рекомендується проводити чистку один раз в тиждень. В випадку сильного забруднення піддону вапняним нальотом рекомендується блок дисків залити розчином лимонної кислоти із розрахунку 1 столова ложка на два літри води і витримати 2-3 години. Для очистки блоку дисків використовуйте ємність, яка дозволить повністю занурити блок дисків в розчин з лимонною кислотою. В залежності від стану забруднення, можливу знадобиться більше часу для очищення. Використовуйте м'яку щітку або губку знімаючи наліт з піддону або блоку дисків. Після чого промийте піддон або блок дисків проточною водою.

- Для підтримки чистоти якомога частіше змінюйте воду в приладі.
- Не допускайте щоб вода у піддоні застосувалась . Якщо прилад не буде використовуватись більше двох діб, злийте воду з піддону і просушіть його.
- У випадку тривалого зберігання промийте всі частини приладу, протріть і висушіть їх.
- Очистка відтинаючого фільтру.

Час від часу на поверхні фільтру можуть накопичуватись різні частини із повітря. Необхідно періодично візуально контролювати його чистоту і очищувати його від бруду.

- Відключіть прилад від живлення, натиснувши кнопку «POWER» і від'єднайте від електромережі.
- Підніміть вверх корпус приладу, поверніть його і покладіть на м'яку тканину. Використовуючи прилад на невисоких обертах, очистіть відтинаючий фільтр. В деяких випадках фільтр потрібно помити. Для цього, викрутіть фіксуючий шуруп і зніміть фільтр з фіксаторів. Після процедури очистки водою просушіть фільтр і установіть на місце.



- Не дотримання правил розділу «Рекомендації по обслуговуванню приладу» можуть привести до розвитку мікроорганізмів, бактерій в середині піддону. Це може привести до неприємного запаху і порушення гігієнічних норм.
- Якщо продуктивність зволоження знизилась, то необхідно очистити блок дисків і відтинаючий фільтр.
- Якщо ваш прилад не працює належним чином, перевірте його перед тим як звернутись в сервісний центр.
- Використовуйте максимально чисту воду! Водопровідна вода як правило містить солі кальцію, частини іржі та інші хімічні елементи. Подібні елементи здатні осідати на внутрішній поверхні приладу, що може привести до несправності або труднощі в обслуговуванні приладу.

Несправність	Можливі причини	Методи виправлення
Індикатор включення не горить, вентилятор не працює	Відключений кабель живлення	Вставте штекер в розетку
	Вмікач знаходитьться в положенні «вимкнено»	Включіть прилад
Індикатор включення горить, вентилятор не працює	Недостатня кількість води	Наповніть піддон
Незвичний або неприємний запах	Забруднена або застояна вода	Дивіться розділ «Рекомендації по обслуговуванні приладу» Почистіть піддон та диски, залийте свіжу воду
Неприродні звуки	Це може бути спричинено недостатньою кількістю води в резервуарі.	Долийте воду в резервуар
	Перевірте поверхню на якій стоїть прилад	Поставте прилад на тверду рівну горизонтальну поверхню
	Нестійкий рівень вологості в приміщенні	Переведіть прилад в ручний режим і налаштуйте продуктивність

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MP-15
Продуктивність зволоження, мл/год.	400
Об'єм водного баку, л.	6,2
Рівень шуму, дБ.	25
Потужність, Вт.	15
Площа обслуговування, м <sup>2</sup> .	28
Напруга, В.	220-240
Вага нетто/брутто, кг.	5,7/7,1
Розмір (Ш*Г*В)	330*330*435

## УТИЛІЗАЦІЯ



Цей символ відомий як «Перекреслений сміттєвий бак на колесах». Якщо він нанесений на виріб або акумулятор, це означає, що їх потрібно відокремлювати від загального побутового сміття. Хімікати, які містяться в електричних/електронних виробах або акумуляторах, можуть бути шкідливими для здоров'я і навколошнього середовища.

Видаляйте електричні/електронні вироби і акумулятори через схеми роздільного збирання сміття, які призначені для відновлення і переробки матеріалів, що містяться у них. Ваша допомога є життєво важливою для забезпечення успішної роботи цих схем, а також для захисту навколошнього середовища.

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПІДТВЕРДЖЕННЯ ВІДПОВІДНОСТІ ПРОДУКТУ

Вироби відповідають вимогам Технічного Регламенту про Обмеження Використання деяких Шкідливих Речовин в електричному та електронному устаткуванні (ТР ОВШР).

Зміст шкідливих речовин у випадках, не передбачених Доповненням №2 ТР ОВШР:

1. Свинець (Рb) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонних часток;
2. Кадмій (Cd) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 100 мільйонних часток;
3. Ртуть (Hg) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонних часток;
4. Шестивалентний хром (Cr6+)- не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонних часток;
5. Полібромбіфеноли (PBB) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонних часток;
6. Полібромдіфенолові ефіри (PBDE) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонних часток;

Мийки повітря відповідають вимогам Технічного Регламенту електромагнітної сумісності обладнання ( затвердженному постановою Кабінету Міністрів України від 29 липня 2009р. № 785) та вимогам Технічного Регламенту низьковольтного електричного обладнання (затвердженному постановою Кабінету Міністрів України від 29 жовтня 2009р. №1149).

### **Виготовлено на замовлення ТМ «Neoclima», Велика Британія**

Адреса потужностей виробництва: «Цісі Хеншен Електрікал Еплайенсес Ко., Лтд», Уест Індустіал оф Гуанхайвеї Таун, Цісі, Нінбо, Китай

**Уповноважений Представник в Україні: ТОВ «TK «ОПТИМ» Україна, 03680 м. Київ, вул. Пшенична, 9**  
**тел.: (044) 406-40-46 факс: (044) 406-40-45**

Будь-яку додаткову інформацію про сервіс Ви можете отримати за телефоном гарячої лінії  
Neoclima: 0-800-50-70-25 (безкоштовно зі стаціонарних телефонів в межах України)

Термін служби виробу 5 років.

Дата вироблення вказана на виробі.

